

## การมีจินตนาการโดยไม่มีความรู้และความเข้าใจนั้นเรียกว่า การฝันกลางวัน

🕒 **นำเสนอเมื่อ** 19 ก.ค. 2555

จินตนาการสำคัญกว่าความรู้ (Imagination is more important than knowledge) โดย โกวิท วงศ์สุวรรณ มติชน 18 ก.ค.2555



ขอความหลอๆ อย่างนี้ได้พบเห็นและได้ยินพูดกันออกเกรอจนรำคาญ เนื่องจากคนที่พูดที่เขียนกันหลายๆ คนมักจะใช้ข้อความนี้ออกมาเพื่อความเทเทเท่านั้น โดยไม่ทราบความหมายจริงๆ อะไรมากกว่านี้  
อย่างมากก็รูเพิ่มอีกหน่อยว่าเป็นคำพูดของอัลเบิร์ต ไอน์สไตน์  
ผู้เป็นที่ยอมรับกันอย่างกว้างขวางว่าเป็นนักวิทยาศาสตร์ที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในคริสต์ศตวรรษที่ 20  
เมื่อไอน์สไตน์ค้นพบทฤษฎีสัมพัทธภาพทั่วไปใน พ.ศ.2458 เขาก็กลายเป็นผู้ที่มีชื่อเสียง  
ซึ่งเป็นเรื่องที่ไม่ค่อยธรรมดานักสำหรับนักวิทยาศาสตร์ (ผู้ที่ไม่ได้เป็นดาราหรือนักการเมือง)  
ชื่อเสียงของเขาได้ขยายวงกว้างออกไปมากกว่านักวิทยาศาสตร์คนอื่นๆ ในประวัติศาสตร์ ไอน์สไตน์  
ได้กลายเป็นแบบอย่างของความฉลาดหรืออัจฉริยะนั่นเอง

ความจริงคำกล่าวเต็มๆ ของวรรคทองนี้คือ "Imagination is more important than knowledge. For knowledge is limited to all we now know and understand, while imagination embraces the entire world, and all there ever will be to know and understand."

พากย์ไทยคือ "จินตนาการสำคัญกว่าความรู้  
เนื่องจากความรู้นั้นจำกัดอยู่แค่ว่าเรารู้และเข้าใจทั้งหมดเท่านั้น  
ในขณะที่จินตนาการรวมเอาโลกกับความรู้และความเข้าใจที่จะต้องรู้ทั้งหมดทั้งโลกไว้ด้วยกัน"



ครับ ! อัลเบิร์ต ไอน์สไตน์  
หมายความว่า คุณต้องมีทั้งความรู้และความเข้าใจเสียก่อนจึงจะมีจินตนาการต่อยอดออกไปเพื่อที่จะแสวงหาความรู้และ  
ความเข้าใจต่อไป ไม่ใช่มีแต่จินตนาการโดยปราศจากความรู้ความเข้าใจ  
ซึ่งการมีจินตนาการโดยไม่มีความรู้และความเข้าใจนั้นเรียกว่า การฝันกลางวัน  
หรือการการสร้างวิมานในอากาศนั่นเอง (โปรดสังเกต\*\*ไอน์สไตน์ใช้คำว่าความรู้กับความเข้าใจแยกจากกันนะครับ  
เพราะมีความรู้แล้วมีได้หมายความว่าต้องมีความเข้าใจแต่การจะเข้าใจได้ ต้องมีความรู้เสียก่อน)

ไอน์สไตน์เชื่อว่าวิทยาการจะก้าวหน้าได้จากการทดลองทางกายภาพและการค้นหาความจริงที่ยังไม่พบให้ได้ โดยมีคณิตศาสตร์เป็นเครื่องมือให้คำอธิบายที่สอดคล้องกันได้ในทุกสภาวะการณ์โดยไม่ขัดแย้งกันเอง

ไอน์สไตน์ยังสนับสนุนทฤษฎีที่ค้นหาผลลัพธ์ในจินตนาการอย่างแข็งขัน

อันเป็นหลักการของการพิสูจน์ทฤษฎีของการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาที่เป็นสากลในปัจจุบันนั่นเอง

ครับ ! ปีเตอร์ ฮิกส์

นักฟิสิกส์ชาวสก็อตได้ใช้จินตนาการในการอธิบายกำเนิดจักรวาลหลังการเกิดบิกแบงเมื่อ 48 ปีมาแล้ว โดยอธิบายว่า ในช่วงระยะเวลา 1 ใน 1 ล้านล้านส่วนของวินาทีหลังเกิดบิกแบง ได้เกิดสภาวะที่เรียกกันในเวลาต่อมาว่าสภาวะ ฮิกส์โบซอน ขึ้น ภายใต้สภาวะดังกล่าวจะมีอนุภาคสว่นหนึ่งซึ่งต่อมาถูกเรียกว่า อนุภาคฮิกส์ ถูกดึงดูดเข้ารวมกับอนุภาคอีกสว่นหนึ่ง ทำให้มีมวลมากกว่า อนุภาคอีกสว่นที่ไม่มีคุณสมบัติเดียวกัน ความแตกต่างดังกล่าวนี้เองที่ก่อให้เกิดมวลขึ้นในสภาวะไร้น้ำหนัก และเป็นจุดกำเนิดจักรวาลในเวลาต่อมา พุดง่าย ๆ คือ เดิมทีเดียวในจักรวาลนั้นมีแต่พลังงานยังไม่มมวล (คนแก่ๆ สมัยผู้เขียนเรียกมวลลาสสาร)

พุดง่าย ๆ อีกทีก็คือ เจ้าอนุภาคฮิกส์ หรือฮิกส์โบซอน

(โบซอนนี้มาจากชื่อของนักฟิสิกส์ชาวอินเดียนะครับ วันหน้าค่อยเขียนเป็นอีกเรื่องหนึ่งก็แล้วกัน)

นี่ทำให้เกิดมวลขึ้นเป็นดวงดาวทั้งหลายในจักรวาล นั่นแหละ แต่ไม่มีใครเคยเห็นเจ้าอนุภาคฮิกส์นี้เลย บรรดานักฟิสิกส์สว่นใหญ่ทั่วโลกเชื่อว่ามีอนุภาคฮิกส์จริง ๆ จนมีนักฟิสิกส์ผู้เคยได้รับรางวัลโนเบลใน พ.ศ.2531 ชื่อ ลีออน เอ็ม. ลีดเดอร์แมน เรียกอนุภาคฮิกส์นี้ว่า "Goddamn particle" จนเขียนเป็นหนังสือขึ้นมาเล่มหนึ่ง บนถึงความยากลำบากในการค้นหาอนุภาคฮิกส์นี้ เพราะวายุังไม่มีใครเคยเห็นจริง ๆ เลย แต่ทางสำนักพิมพ์ที่พิมพ์หนังสือของศาสตราจารย์ลีเดอร์แมนขอตัดคำว่า "damn" ออก จึงกลายเป็นอนุภาคของพระเจ้าไปและผู้คนเรียกติดปากมากกว่าเรียกว่าอนุภาคฮิกส์เสียอีก

ครับ ! เจอแล้วครับ โดยองค์การวิจัยนิวเคลียร์ยุโรปหรือชื่อย่อว่า "ซีERN" ประกาศเมื่อวันที่ 4

กรกฎาคมศกนี้เองว่า เครื่องเร่งอนุภาคขนาดใหญ่ของซีERNได้ค้นพบอนุภาคใหม่ ที่มีลักษณะคล้ายกับ "อนุภาคฮิกส์" แล้ว (ฝรั่งก็อย่างนี้แหละครับเจอแล้วแต่ไม่รีบประกาศว่าแน่นอนพันเปอร์เซ็นต์แบบบ้านเราเลย ต้องสงวนเผื่อผิดไวกาง แต่สติเฟน ฮอวก็ง นักฟิสิกส์ชื่อดังที่คนไทยรู้จักกันดีได้กล่าววว่านี่ถือเป็นการค้นพบที่สำคัญ และปีเตอร์ ฮิกส์ควรได้รับรางวัลโนเบล และกล่าววว่าการค้นพบครั้งยิ่งใหญ่ในทางฟิสิกส์มักจะมาจากการทดลองที่มักให้ผลที่เราคาดไม่ถึง แกมบ่นนิด ๆ วว่าเสียพันเพื่อนไปเป็นเงิน \$100 เนื่องจากไปพนันวายุังจะไม่เจออนุภาคฮิกส์นี้)

ดังนั้น หากยังไม่ค่อยรู้และไม่ค่อยเข้าใจในวิชาอะไรละก็ กรุณาอย่าใช้จินตนาการมากนักนะครับ เดี่ยวจะกลายเป็นแบบผู้เขียนที่ตาอะไรต่อมิอะไรผิดอยู่เรื่อย เนื่องจากความไม่เข้าใจจริงๆ

อย่างเรื่องการเมืองไทยเป็นต้น

ที่มา มติชนออนไลน์